



روغتيا او ونيزه

پرليکه خپرونه

لومړۍ پړاو - درويشتمه گڼه

- ✓ هند له لوري افغانستان سره د درملو مرسته!
- ✓ عامې روغتيا وزارت کې د حادثې خوارځواکۍ غونډه!
- ✓ ننگرهار ولايت ته د کتلوي معافيت مسئول سفر!
- ✓ د پروان سياه گرد ولسوالۍ روغتيايي مرکز شل بسترونو ته لوړېدل!
- ✓ يو شمېر ولايتونو کې د عمومي روغتونو د جوړولو افر پرانيستې لړۍ پيل!



در ماه گذشته در شفاخانه 100 بستر تداوی معتادین ریاست صحت عامه ولایت بلخ، 51 تن از افراد معتاد تحت تداوی رایگان قرار گرفته و پس از تکمیل یک دوره تداوی، به خانه‌های‌شان برگشتند

تېره میاشت د بلخ ولایت عامې روغتیا ریاست اړوند د روږدو درملنې 100 بستریز روغتون کې د 51 روږدو کسانو وړیا درملنه ترسره او خپلو کورونو ته ستانه شول

داکتر نیاز محمد جویا، آمر این شفاخانه گفت: که تداوی بیماران معتاد مسئولیت اساسی ما بوده و با تعهد کامل این مسئولیت را انجام می‌دهیم. وی افزود که، روند تداوی بیماران معتاد در این شفاخانه از 45 تا 90 روز ادامه دارد و کارکنان صحت خدمات گوناگون صحتی را برای آنان ارائه می‌کنند.

د یاد روغتون امر ډاکتر نیاز محمد جویا وویل، د روږدو ناروغانو درملنه خپل اساسي مسؤلیت گڼي او په پوره ژمنتیا سره به دغه مسؤلیت ادا کوي. نوموړي زیاته کړه، په دغه روغتون کې د روږدو ناروغانو درملنه له 45 تر 90 ورځو پورې دوام کوي او روغتیاپالان ورته بېلا بېل روغتیايي خدمات وړاندې کوي.

Over the past month, 51 patients received free treatment at the 100-bed Addiction Treatment Hospital under the Balkh Provincial Public Health Directorate and were discharged to return home.

The hospital head, Dr. Niaz Mohammad Joya, said that treating patients with addiction is considered a core responsibility, which they will fulfill with full commitment. He added that treatment at the hospital lasts between 45 to 90 days, during which healthcare staff provide patients with various medical services.

بغلان ولایت کې د روغتیايي مرکزونو لپاره د درملو او طبي او غیرطبي تجهیزاتو د وېش په موخه ناسته ترسره شوه

دا ناسته د عامې روغتیا ریاست د مرستیال، اړوند تخنیکي پلاوي او په بغلان ولایت کې د یونیسف ادارې د استازي په ګډون ترسره شوه.

یاده ناسته د هغو درملو او طبي او غیرطبي تجهیزاتو د وېش په موخه جوړه شوې وه، چې د یونیسف ادارې له لوري د بغلان ولایت روغتیايي مرکزونو لپاره مرسته شوي وو. چې په کې 102 قلمه درمل، 41 قلمه بېلا بېل طبي مصرفي توکي، 35 قلمه لابراتواري مواد، 24 قلمه طبي تجهیزات او 2 قلمه غیرطبي تجهیزات شامل دي، چې په کې 80 الماری او 10 عدده انسراتور شامل دي.

د یادونې وړ ده، چې د دغو درملو او تجهیزاتو وېش به د روغتیايي مرکزونو د اړتیاوو پر بنسټ او د ټاکل شویو اصولو سره سم ترسره شي تر څو د روغتیايي خدمتونو د کیفیت په ښه والي کې اغېزمن رول ولوبوي.





از سکتور صحی خصوصی ولایت کاپیسا به منظور
جلوگیری از قیمت‌فروشی و تأمین عرضه خدمات
معیاری ادویه، نظارت صورت گرفت

کاپیسا ولایت کې له خصوصي روغتيايي سکتور
څخه د بيو کنټرول او معياري خدماتو د تأمین په
موخه نظارت ترسره شو

این نظارت که در یک ماه گذشته از طرف مسوولان ریاست صحت
عامه ولایت کاپیسا در مرکز و ولسوالی‌های این ولایت صورت
گرفت، شامل 77 مرکز صحی خصوصی بود، که در نتیجه آن، 42
باب دواخانه، 9 باب لابراتوار طبی، 13 باب کلینیک دندان و 2 اتاق
اکسری به دلیل نقض قوانین صحی، قیمت‌فروشی و نداشتن افراد
مسلمی مسدود گردیدند.

یاد نظارت د تېرې یوې میاشتې په ترڅ کې د کاپیسا ولایت عامې
روغتیا ریاست مسؤلینو له لوري د دې ولایت په مرکز او ولسوالیو
کې له 77 خصوصي روغتيايي مرکزونو څخه ترسره شو.
د دې نظارت پایله کې 42 درملتونونه، 9 لابراتوارونه، 13 د غاښونو
کلینیکونه او 2 ایکسری خونې له روغتيايي قوانینو څخه د
سرغړونې، لوړو بيو او مسلکي کسانو نه شتون له امله وتړل شول.

The private health sector in Kapisa was monitored to prevent overpricing and ensure quality medicines.

Over the past month, officials from Kapisa's Provincial Public Health Directorate monitored 77 private health facilities across the provincial center and districts. Consequently, 42 pharmacies, 9 medical labs, 13 dental clinics, and 2 X-ray rooms were shut down for violating health laws, overpricing, and lacking qualified staff.



پکتیا ولایت کې 38 بابه روغتيايي تاسیسات د
قانوني جوازونو نه لرلو او روغتيايي قوانینو څخه د
سرغړونې له امله وتړل شول او شاوخوا 2 ټنه له نېټې
تېر خوراکي توکي هم راټول شول

د پکتیا عامې روغتیا ریاست د څارنې او پلټنې مسؤلینو له لوري د
یاد ولایت په مرکز گردېز، زرمټ او روحاني بابا ولسوالیو کې له
خصوصي روغتيايي سکتور او د خوراکي توکو عمده او پرچون
پلورنځیو څخه نظارت ترسره شو، چې پایله کې یې 4 سراپا
کلینیکونه، 18 روغتيايي کتنځایونه، 9 د غاښونو کلینیکونه، 6
لابراتوارونه او یو باب ایکسری خونه د قانوني جوازونو نه شتون او
روغتيايي قوانینو څخه د سرغړونې له امله وتړل شول
دغه راز، د یاد نظارت په ترڅ کې 15 قلمه له نېټې تېر درمل او 82 قلمه خوراکي توکي، چې شاوخوا 2 ټنه کېږي راټول او د له منځه وړلو په موخه مرکزي
زیرمتون ته ولېږدول شول



ریاست عمومی پلان و پالیسی وزارت صحت عامه، روند رسمی ارزیابی و تحلیل وضعیت پروژه‌های انکشافی این وزارت را آغاز کرد

د عامې روغتیا وزارت د پلان او پالیسی لوی ریاست له لوري د دې وزارت د پراختیایي پروژو د وضعیت ارزوني او تحلیل رسمي بهیر پیل شو

این نشست تحت رهبری داکتر سید رسول منگل، رئیس عمومی پلان و پالیسی، با همکاری عبدالوکیل حنفي، مشاور تخنیکي مقام، برگزار گردید.

هدف این نشست، بررسی پروژه‌های انکشافی مربوط به وزارت صحت عامه، ارزیابی سطح پیشرفت پروژه‌ها، تحلیل چالش‌های موجود، مشخص‌سازی راه‌حل‌ها و ترتیب پلان واضح بر اساس نیازمندی‌ها و اولویت‌های بودجی برای سال مالی آینده بود.

در این نشست، پیشرفت فیزیکی و تخنیکي پروژه‌های در حال تطبیق و پلان‌شده مورد ارزیابی قرار گرفت، موانع اداری، تخنیکي، تدارکاتی و ساحوی در برابر تطبیق پروژه‌ها شناسایی و تحلیل شد و وضعیت پلان‌های تدارکاتی، نیازمندی‌ها و فراهم سازی مواد و تجهیزات نیز بررسی گردید.

همچنان، وضعیت ارائه خدمات صحتی و میزان اثرگذاری پروژه‌ها ارزیابی شد، نیازهای واقعی تثبیت گردید، به مدیریت مؤثر منابع توجه صورت گرفته و در مورد نحوه ترتیب بودجه و برنامه‌ریزی برای سال مالی آینده نیز بحث همه‌جانبه نمودند.

په همدې موخه جوړه شوې غونډه د پلان او پالیسی لوی رئیس، ډاکټر سید رسول منگل په مشرۍ او د مقام د تخنیکي مشاور عبدالوکیل حنفي په همکارۍ ترسره شوه.

د دې غونډې موخه د عامې روغتیا وزارت اړوند پراختیایي پروژو خپل، د پروژو د پرمختګ کچه ارزول، د موجوده ستونزو تحلیل او ورته د حل لارو مشخص کول او د راتلونکي مالي کال لپاره د

اړتیاوو او بودیجوي لومړیتوبونو پر بنسټ واضح پلان ترتیبول وو. په دې غونډه کې د روانو او پلان شویو پروژو فزیکي او تخنیکي پرمختګ وارزول شو، د تطبیق پر وړاندې موجود اداري، تخنیکي، تدارکاتي او ساحوي خنډونه تثبیت او تحلیل شول او هم د تدارکاتي پلانونو، اړتیاوو او تجهیزاتي موادو برابرولو وضعیت وڅېړل شو.

همدارنګه، د روغتیايي خدمتونو د وړاندې کولو حالت او د پروژو اغېزمنتیا وارزول شوه، واقعي اړتیاوې تثبیت، د منابعو اغېزمن تنظیم ته پاملرنه وشوه او د راتلونکي مالي کال لپاره د بودجې د ترتیب او پلان جوړونې پر څرنگوالي هر اړخیز بحث ترسره شو.

The Ministry of Public Health has officially launched the process of assessing and analyzing the status of its development projects, initiated by the Directorate General of Planning and Policy.

A meeting held was chaired by the Director General of Planning and Policy, Dr. Syed Rasool Mangal, with the participation of the Ministry's Technical Advisor, Abdul Wakil Hanafi.

The objective of the meeting was to review the Ministry's development projects, evaluate their level of progress, analyze existing challenges, identify appropriate solutions, and develop a clear plan for the next fiscal year based on needs and budgetary priorities.

During the meeting, the physical and technical progress of ongoing and planned projects was assessed. Administrative, technical, procurement, and field-related obstacles to implementation were identified and analyzed. The status of procurement plans, project requirements, and the provision of equipment and materials was also reviewed.

In addition, the current state of health services and the effectiveness of the projects were evaluated. Real needs were identified, attention was given to the efficient management of resources, and comprehensive discussions were held on budgeting and planning mechanisms for the upcoming fiscal year.



نشست تعقیبی هماهنگی به منظور دیجیتال سازی خدمات صحتی برگزار شد

نشستی به منظور دیجیتال سازی خدمات صحتی، با حضور مسوولان وزارت صحت عامه و نمایندگان وزارت های مالی و مخابرات برگزار گردید. در این نشست، روی دیجیتال سازی خدمات صحتی در شفاخانه ها، جمع آوری عواید و دیگر بخش های مربوط به وزارت صحت عامه بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

مسوولان وزارت صحت عامه گفتند: «برای مدیریت بهتر خدمات صحتی، دسترسی آسان تر و ثبت دقیق اطلاعات بیماران، دیجیتال سازی شدن شفاخانه ها یک نیاز اساسی است

آن ها افزودند: کیفیت خدمات معالجوی از طریق یک سیستم شفاف تضمین می شود و این کار باعث افزایش رضایت بیماران نیز خواهد شد.

در این نشست، مسوولان وزارت صحت عامه نیازمندی های تخنیکی و اجرایی خود را از طریق یک پرسنتیشن ارائه کرد و مسوولان وزارت های مالی و مخابرات نیز در این موارد اطمینان به همکاری دادند.

د روغتیا یی خدمتونو د دیجیتال کولو په موخه د همغږۍ تعقیبی غونډه ترسره شوه

دا غونډه د عامې روغتیا وزارت د یو شمېر مسؤلینو، مالیې او مخابراتو وزارتونو د استازو په شتون کې تر سره شوه، چې په کې روغتونونو کې د خدماتو دیجیتال کولو، د عوایدو راټولولو او د عامې روغتیا وزارت د اړوندو نورو برخو په اړه بحث او خبرې تر سره شوې.

د عامې روغتیا وزارت مسؤلینو وویل: د روغتیا یی خدمتونو د لا ښه مدیریت، اسانه لاسرسی او د ناروغانو د معلوماتو د کره ثبت لپاره د روغتونونو دیجیتال کول یو بنسټیزه اړتیا ده او د یو شفاف سیستم له لارې د معالجوی خدمتونو کیفیت تضمین کېدای شي؛ چې دا کار به د ناروغانو د رضایت زیاتوالي سبب هم وگرځي.

په دې غونډه کې د عامې روغتیا وزارت مسؤلینو خپلې تخنیکي او اجرائیوي اړتیاوې د یو پرسنتیشن له لارې شریکې کړې، چې د مالیې او مخابراتو وزارتونو مسؤلینو په دې برخه کې د همکارۍ ډاډ ورکړ.

A coordination and follow-up meeting was held to advance the digitalization of health services.

The meeting brought together officials from the Ministry of Public Health, as well as representatives from the Ministries of Finance and Communications. Discussions focused on the digitalization of hospital services, revenue collection, and other relevant areas of the Ministry of Public Health.

Officials from the Ministry of Public Health emphasized that digitalizing hospitals is a fundamental need to improve the management of health services, ensure easier access, and maintain accurate patient records. They noted that a transparent system could guarantee the quality of medical services and increase patient satisfaction.

During the meeting, the Ministry of Public Health officials presented their technical and administrative requirements, and representatives from the Ministries of Finance and Communications assured their cooperation in supporting these initiatives.



از 331 تأسیسات صحت و مواد غذایی در ولایت لغمان در ماه گذشته نظارت صورت گرفت که در نتیجه آن، 10 تأسیسات به دلیل نقض قوانین صحت مسدود گردید

تېره میاشت لغمان ولایت کې له 331 روغتیايي او خوراکي تاسیساتو څخه نظارت ترسره شوی، چې پایله کې یې 10 تاسیسات له روغتیايي قوانینو څخه د سرغړونې له امله تړل شوي دي

این نظارت از سوی مسوولان نظارت و بررسی ریاست صحت عامه ولایت لغمان صورت گرفت که در نتیجه آن، 4 باب دواخانه، 2 باب لابراتوار، 1 باب مرکز تداوی امراض دندان، 2 باب فروشگاه عمده ادویه و 1 باب نماینده گی شرکت تولید ادویه به دلیل نقض قوانین صحت مسدود گردیدند.

دغه نظارت د لغمان عامې روغتیا ریاست د څارنې او پلټنې مسؤلینو له لوري ترسره شوی، چې پایله کې یې 4 درملتونونه، 2 لابراتوارونه، 2 یو د غاښونو کتنځی، 2 د درمل عمده پلورنځي او یو باب د درملو تولیدي شرکت څانګه له روغتیايي قوانینو څخه د سرغړونې له امله تړل شوي دي.

همچنان در جریان این نظارت، 68 قلم ادویه، مواد غذایی و لوازم آرایشی تاریخ گذشته و بی کیفیت که مجموعاً حدود 450 کیلوگرام می گردد، جمع آوری و به منظور از بین بردن به گدام مرکزی انتقال داده شد.

همدارنګه، د یاد نظارت په بهیر کې 68 قلمه له نېټې تېر او بې کیفیته درمل، خوراکي او سینګار توکي چې شاوخوا 450 کیلو ګرامه کېږي، راټول او د له منځه وړلو په موخه مرکزي زیرمټون ته ولېږدول شول.

Over the past month, 331 health and food facilities were inspected in Laghman province, leading to the closure of 10 for violating health regulations.

This monitoring was conducted by the Laghman Provincial Public Health Directorate's inspection officials, resulting in the closure of 4 pharmacies, 2 laboratories, 1 dental clinic, 2 wholesale drug stores, and a branch of a pharmaceutical company for violating health regulations.

During the monitoring, 68 expired and substandard medicines, food items, and cosmetics, weighing about 450 kilograms, were collected and sent to the central warehouse for disposal.



داکتر عنايت الله عنايت، رئيس عمومي نظارت و بررسی وزارت صحت عامه، و ټيم تخنيکي همراهِش از جريان عرضه خدمات صحی در شفاخانه انتانی ولايت کابل نظارت نمودند

د عامې روغتيا وزارت د څارنې او پلټنې لوی رئيس، داکتر عنايت الله عنايت او مل تخنيکي ټيم په کابل ولايت کې د انتاني ناروغيو درملنې ملي او تخصصي روغتون د وړاندې کېدونکو روغتيایي خدماتو له بهير څخه نظارت ترسره کړ

این نظارت در چارچوب برنامه نظارت همه‌جانبه از شفاخانه‌های دولتی و خصوصی در سراسر کشور، به هدف ارزیابی عرضه خدمات صحی به شهروندان و تأمین شفافیت در امور صحی صورت گرفت.

در جریان این نظارت، داکتر عنايت الله عنايت، از تمام بخش‌های این شفاخانه دیدار نمود، وضعیت صحی بیماران را از نزدیک بررسی نموده و ضمن ابراز همدردی، برای آنان آرزوی صحت و سلامتی کرد و از توجه و رسیدگی کامل به بیماران اطمینان داد. همچنان، داکتر عنايت الله عنايت از رئيس و سرطیب این شفاخانه به نمایندگی از تمام کارمندان صحی و خدماتی، به‌خاطر تلاش‌ها و کارکردهای‌شان ابراز سپاس و قدردانی کرد.

دغه نظارت له دولتي او خصوصي روغتونونو د هر اړخیزې څارنې پروگرام په چوکاټ کې ترسره شو، ترڅو د بناریانو لپاره د روغتيایي خدمتونو وړاندې کولو ارزونه ترسره او په روغتيایي چارو کې شفافیت تأمین شي.

د دې نظارت په ترڅ کې داکتر عنايت الله عنايت د یاد روغتون له ټولو برخو څخه لیدنه وکړه، د ناروغانو احوال یې واخیست، د هغوی د روغتیا او سلامتیا هیله یې څرگنده او د بشپړې پاملرنې ډاډ یې ورکړ.

همدارنگه، داکتر عنايت الله عنايت د یاد روغتون له رئيس او سرطیب سره په لیدنه کې د ټولو روغتيایي او خدماتي کارکوونکو د هڅو او کړنو ستاینه او قدردانی وکړ.

Dr. Enayatullah Enayat, Director General of Monitoring and Inspection of the Ministry of Public Health, and his team inspected the healthcare services at Kabul's National and Specialized Infectious Diseases Hospital.

This monitoring was carried out as part of a comprehensive program for public and private hospitals to evaluate the delivery of health services to citizens and ensure transparency in healthcare.

Dr. Enayatullah Enayat visited all areas of the hospital, checked on the patients' conditions, conveyed his best wishes for their health, and assured them of receiving full care.

Additionally, Dr. Enayatullah Enayat, during a meeting with the hospital director and head doctor, praised and appreciated the efforts and work of all healthcare and support staff.



یک سیستم برق آفتابی با ظرفیت 15 کیلووات برای ریاست صحت عامه ولایت فراه، نصب و به بهره‌برداری سپرده شد

د فراه ولایت عامې روغتیا ریاست لپاره د 15 کیلو واټو په ظرفیت د لمړیزې برېښنا سیستم نصب او گټې اخیستنې ته وسپارل شو

مولوی شیخ میر صدام، رییس صحت عامه ولایت فراه گفت: برق امروز یکی از نیازهای اساسی هر اداره و جامعه به‌شمار می‌رود، ریاست صحت عامه اکنون به طور شبانه‌روزی از برق دوامدار برخوردار بوده که این سیستم نه‌تنها زمینه پیشبرد امور روزمره را فراهم می‌سازد، بلکه نقش مهمی در تسریع و بهبود کیفیت خدمات صحتی برای شهروندان نیز ایفا می‌نماید.

د فراه د عامې روغتیا رئیس، مولوي شيخ مير صدام وويل: (برېښنا نن سبا د هرې ادارې او ټولنې له اساسي اړتياوو څخه ده. اوس د عامې روغتيا رياست په 24 ساعته ډول له دوامدارې برېښنا څخه برخمن دی، چې دغه سیستم نه يوازې د ورځنيو چارو پرمخ بيولو زمینه برابروي، بلکې ترې څنگ يې د ښاريانو لپاره د چټکو روغتيايي خدماتو او د کيفيت ښه والي په برخه کې هم مهم رول لري).

قابل یاد آوری است که، این اقدام گام مهمی در جهت تقویت سکتور صحت ولایت فراه بوده و بیانگر تعهد رهبری این ریاست به توسعه، بهبود خدمات و حل مشکلات به‌گونه عملی می‌باشد.

د یادونې وړ ده، چې دا اقدام د فراه ولایت روغتيايي سکتور د پیاوړتیا په لاره کې یو مهم گام دی او د خدماتو د پراختیا، ښه والي او ستونزو د حل په برخه کې د یاد ریاست د رهبرۍ د ژمنتیا او هڅو څرگندونه کوي.

15-kilowatt solar system was installed and commissioned for Farah Province's Public Health Directorate.

The Director of Public Health in Farah, Mawlawi Sheikh Mir Saddam, said: "Electricity is a basic need for every institution and community today. The Public Health Directorate now has 24-hour continuous power, which not only supports daily operations but also plays an important role in delivering faster health services to citizens and improving their quality. This initiative is a key step in strengthening Farah's health sector and shows the Directorate's commitment to improving services and addressing challenges.

Health Message!

Antibiotic medicines should be taken for the full prescribed course, even if symptoms improve before the medication is finished. Stopping antibiotics early can allow the infection to return and may contribute to antibiotic resistance.

Spokesperson, Information & Public Relation Directorate

پیام صحتی!

مصرف انټي بیوتیکها، باید تا آخر دوره تجویز شده ادامه یابد، حتی اگر علائم مرضی زودتر برطرف شوند. قطع زود هنگام دوا می‌تواند منجر به بازگشت مرض و ایجاد مقاومت در برابر انټی بیوتیک شود.

روغتيايي پیغام!

د انټي بیوتیک درملو استعمال باید د تجویز شوي دورې تر پایه دوام ومومي، که څه هم د ناروغۍ علائم مخکې له وخت څخه لرې شي. د دوا ژر قطع کول کېدای شي د ناروغۍ بیا راگرځېدو او د انټي بیوتیک درملو په وړاندې د مقاومت د رامنځته کېدو سبب شي.



تعمیر یک باب کلینیک صحتی در ولسوالی چهلگزی ولایت فاریاب به هزینه 614000 افغانی از سوی دفتر ادا ساخته و افتتاح شد

د فاریاب ولایت په چهلگزي ولسوالۍ کې د ادا دفتر له لوري د 614 زره افغانیو په لگښت یو روغتیايي کلینیک جوړ او پرانیستل شو

این تعمیر با حضور قاری محمد اسماعیل ذبیح رئیس صحت عامه فاریاب، داکتر محمد زمان اعظمی مسوول دفتر ادا در ولایت فاریاب و مسوولان ملکی و نظامی ولسوالی چهلگزی در منطقه چهارشنبه این ولایت به گونه رسمی افتتاح گردید.

دغه تعمیر د فاریاب د عامې روغتیا رئیس قاري محمد اسماعیل ذبیح، په یاد ولایت کې د ادا دفتر مسؤل ډاکټر محمد زمان اعظمي او د چهلگزي ولسوالۍ د ملکي او نظامي مسؤلینو په شتون کې د چهارشنبې په سیمه کې پرانیستل شو.

رئیس صحت عامه فاریاب و مسوولان ملکی ولسوالی چهلگزی ضمن ابراز خرسندی از ساخت این تعمیر جدید گفتند: نبود یک تعمیر معیاری مردم این منطقه را با مشکلات صحتی رو به رو ساخته بود که با افتتاح تعمیر جدید نیازهای صحتی اساسی و مشکلات مردم رفع خواهد شد.

د فاریاب د عامې روغتیا رئیس او د چهلگزي ولسوالۍ ملکي مسؤلینو د نوي تعمیر پر جوړېدو خوښي څرگنده کړه او وېي ويل: د معیاري تعمیر نشتون د دې سیمې خلک له روغتیايي ستونزو سره مخ کړي وو، خو د نوي تعمیر په پرانیستې سره به د خلکو اساسي روغتیايي اړتیاوې پوره او ستونزې حل شي.

قابل یاد آوری است که این تعمیر، شامل سه اتاق بوده که یک اتاق گارد، یک دهلیز و دو، OPD اتاق برای بخش ولادی، بخش تشناب می باشد که با هزینه مجموعی 614000 هزار افغانی دوباره اعمار گردید.

د یادونې وړ ده، چې دغه تعمیر درې خونې لري؛ یوه خونه د ولادت څانگې لپاره، یوه د OPD معایناتو لپاره او بله خونه د ساتونکو لپاره ځانگړې شوې ده. همدارنگه، په دې تعمیر کې یو دهلیز او دوه تشنابونه هم شامل دي، چې په ټولیز ډول د 614 زره افغانیو په لگښت بیا ورغول شو.

The AADA office built and inaugurated a health clinic in Chilgazai District, Faryab, at a cost of 614,000 Afghanis.

The facility was inaugurated on Wednesday in the presence of Faryab Public Health Director Qari Mohammad Ismail Zabih, AADA office head in the province Dr. Mohammad Zaman Azami, and civil and military officials of Chilgazai District.

The Director of Public Health of Faryab and Chilgazai civil officials welcomed the new facility, saying it will meet the basic health needs of the people and address previous health problems caused by the lack of a standard building.

Notably, this building has three rooms—one for the maternity ward, another for OPD examinations, and one for the guards—as well as a corridor and two toilets, all renovated at a total cost of 614,000 Afghanis.



سفارت امارات متحده عربي 32 قلم ادويه و تجهيزات
طبی را به شفاخانه ولايتی فارياب کمک کرد

د متحده عربي اماراتو سفارت د فارياب ولايتي روغتون
سره د 32 قلمه درملو او طبي تجهيزاتو مرسته وکړه

ياد درمل او طبي تجهيزات د فارياب ولايتي روغتون د ناروغانو له
مهمو او اساسي اړتياوو څخه دي، چې له تسليمېدو وروسته اړوندو
څانگو ته، په ځانگړي ډول د ماشومانو څانگې ته ولېږدول شول او
عملاً ترې گټه اخيسته پيل شوه.

د فارياب د عامې روغتيا رئيس، قاري محمد اسماعيل ذبيح د
سيمې د خلکو او د ياد رياست د روغتيايي کارکوونکو په استازيتوب
د متحده عربي اماراتو سفارت له مسؤلينو څخه مننه او قدرداني وکړ
او ياد درمل او طبي تجهيزات يې د ناروغانو د روغتيا ښه والي لپاره
اغېزمن وبلل.

The UAE Embassy donated 32 types of medicines and medical equipment to Faryab Provincial Hospital.

These medicines and medical equipment meet essential patient needs at Faryab Provincial Hospital. They were distributed to relevant departments, especially pediatrics, and are now in use.

Qari Mohammad Ismail Zabih, Director of Public Health of Faryab, expressed his gratitude to the officials of the UAE Embassy on behalf of the people of the province and the health workers, describing the donated medicines and medical equipment as vital for improving patient health.



دایکندی ولایت کې په تېره یوه میاشت کې 485 قلم ادویه تاریخ گذشته در ولایت دایکندی جمع آوری گردید

دایکندی ولایت کې په تېره یوه میاشت کې 485 قلمه له نېټې تېر درمل راټول شوي دي

آمریت نظارت وبارزسی ریاست صحت عامه ولایت دایکندی، در ماه جدی به تعداد 78 باب تسهیل صحتی خصوصی و دواخانه ها را در مرکز و اطراف شهرنیللی ولایت دایکندی نظارت نمودند.

د دایکندی ولایت عامې روغتیا ریاست د څارنې او پلټنې آمریت تېرې جدي میاشتې کې د یاد ولایت په مرکز نیلي ښار او شاوخوا سیمو کې له 78 بابه خصوصي روغتیايي مرکزونو او درملتونونو څخه نظارت تر سره کړ.

اعضای این تیم توانستند در جریان نظارت های خود به تعداد 485 قلم ادویه تاریخ گذشته به وزن 823 کیلوگرام را جمع آوری نمایند.

د دې نظارت په ترڅ کې د نظارتي ټیم غړي وتوانېدل، چې 485 قلمه له نېټې تېر درمل چې وزن یې 823 کیلوگرامه کېده، راټول او د له منځه وړلو په موخه یې اړوند ځای ته ولېږدوي.

Over the past month, 485 items of expired medicines were collected in Daikundi province.

The Monitoring and Inspection Department of the Daikundi Provincial Public Health Directorate conducted inspections of 78 private health centers and pharmacies in the provincial capital, Nili City, and surrounding areas over the past month.

During the monitoring, 485 items of expired medicines, weighing 823 kilograms, were collected and transferred for disposal.



به خاطر معیاری سازی و عرضه خدمات با کیفیت به مردم، از یک تعداد فروشگاه های مواد خوراکی و رستوران ها در ولایت بدخشان نظارت صورت گرفت

خلکو ته د معیاري او باکیفیته خدمتونو وړاندې کولو په موخه بدخشان ولایت کې له یو شمېر خوراکي توکو پلورنځیو او رستورانټونو څخه نظارت ترسره شو

تیم بازرسی از تأسیسات غذایی آمریت نظارت ریاست صحت عامه ولایت بدخشان، از تأسیسات ذیل در شهر جدید این ولایت از جمله 8 سوپرمارکت، 3 باب عمده فروشی، 1 رستوران، یک کارخانه تولیدی کیک و کله و نماینده گی شرکت الکوزی واقع مندوی غله شهر کهنه این ولایت نظارت نمود.

در نتیجه این نظارت، 22 قلم مواد غذایی تاریخ گذشته و بی کیفیت مختلف النوع شناسایی و جمع آوری گردیده و جهت هدر نمودن به ریاست صحت عامه ولایت بدخشان انتقال داده شد. و همچنان توصیه های لازم در رابطه به حفظ الصحة شخصی، فردی و محیطی به مسوولان تأسیسات متذکره نیز داده شد.

د بدخشان ولایت عامې روغتیا ریاست د نظارت آمریت د خوراکي تأسیساتو څخه د څارنې تیم د دې ولایت په نوي ښار کې له 8 سوپرمارکتونو، 3 عمده پلورنځیو، یو رستورانټ، د کپک او کلچو یوې تولیدي فابریکې او د الکوزي شرکت له نماینده گی څخه، چې د دې ولایت د زاړه ښار اړوند غلې منډوي په سیمه کې موقعیت لري، نظارت ترسره کړ.

د دغه نظارت پایله کې 22 قلمه بېلا بېل له نېټې تېر او بې کیفیته خوراکي توکي تثبیت او راټول شول، چې د له منځه وړلو په موخه د بدخشان ولایت عامې روغتیا ریاست ته ولېږدول شول. همدارنگه، د یادو تأسیساتو مسؤلینو ته د شخصي، فردي او چاپیریالي حفظالصحت په اړه لازمي سپارښتنې هم وشوې.

In order to ensure the provision of standard and high-quality services to the public, inspections were carried out at several food shops and restaurants in Badakhshan province.

The Food Establishments Inspection Team of the Public Health Directorate of Badakhshan conducted monitoring in the New City area of the province, inspecting 8 supermarkets, 3 wholesale shops, one restaurant, a cake and biscuit production factory, and the Alokozay company's representative office located in the Grain Market area of the Old City.

As a result of the inspection, 22 different types of expired and substandard food items were identified and collected. These items were transferred to the Badakhshan Provincial Public Health Directorate for proper disposal.

In addition, the managers of the inspected establishments were given the necessary recommendations regarding personal, individual, and environmental hygiene.



از مراکز سکتور خصوصی در ناحیه‌های نهم، دوازدهم و سیزدهم شهر کابل نظارت صورت گرفت

د کابل ښار په نهمه، دولسمه او دیارلسمه ناحیه کې له خصوصي روغتیايي مرکزونو څخه نظارت ترسره شو

مسوولان نظارت و بررسی ادویه، محصولات صحتی و مواد غذایی وزارت صحت عامه، به منظور کنترل قیمت‌ها، جلوگیری از احتکار و انحصار، تأمین کیفیت و تطبیق قوانین صحتی، از شماری مراکز سکتور خصوصی در ناحیه‌های نهم، دوازدهم و سیزدهم شهر کابل نظارت نمودند.

در جریان این نظارت، 42 باب مرکز سکتور خصوصی مورد بررسی قرار گرفت که از این میان، 8 باب دواخانه و یک باب عمده فروشی ادویه به دلیل نقض قوانین صحتی مسدود گردیدند.

مسوولان وزارت صحت عامه از تمام مسوولان دواخانه‌ها می‌خواهند تا با رعایت قوانین صحتی، فعالیت‌های خویش را مطابق لوایح و مقررات نافذه ادامه دهند.

د عامې روغتیا وزارت د درملو، روغتیايي محصولاتو او خوراکي توکو د څارنې او ارزونې مسؤلینو د بېو د کنټرول، احتکار او انحصار د مخنیوي، د کیفیت تأمین او د روغتیايي قوانینو پلي کېدو په موخه د کابل ښار په نهمه، دولسمه او دیارلسمه ناحیه کې له یو شمېر خصوصي روغتیايي مرکزونو څخه نظارت ترسره کړ.

د یاد نظارت په ترڅ کې 42 بابه خصوصي روغتیايي مرکزونه وڅېړل شول، چې له ډلې یې 8 بابه درملتونونه او د درملو یو عمده پلورنځیو له روغتیايي قوانینو څخه د سرغړونې له امله وتړل شول. د عامې روغتیا وزارت مسؤلین د ټولو درملتونونو له مسؤلینو غواړي، چې د روغتیايي قوانینو په رعایت سره خپل فعالیتونه د نافذه لوایحو او مقرراتو سره سم تنظیم او دوام ورکړي.

Several Pharmacies Were Inspected in Kabul's 9th, 12th and 13th Districts.

Officials from the Ministry of Public Health's Department of Monitoring and Evaluation of Medicines, Health Products, and Food conducted inspections of several pharmacies in Kabul's 9th, 12th and 13th districts to control prices, prevent hoarding and monopolies, ensure quality, and enforce health regulations.

During this monitoring, 42 private healthcare centers were inspected, of which 8 pharmacies and one major drug store were closed for violating health regulations.

The Ministry of Public Health officials urged all pharmacy managers to operate in an organized manner and comply fully with applicable health laws and regulations.



مرکز صحتی دره سیدها در ولسوالی سیاه گرد ولایت پروان به بیست بستر ارتقاء یافت

د پروان ولایت سیاه گرد ولسوالی سیدانو درې روغتیايي مرکز شل بسترونو ته ارتقاء وکړه

این اقدام وروسته له هغه ترسره شو، چې د پروان ولایت سیاه گرد ولسوالی د خیشکو درې ټولې مواصلاتي لارې د وروستیو واورو ورېدو له امله د تگ راتگ پرمخ تړل شوې وې، چې له امله یې ولسونه له بېلابېلو ستونزو سره مخ وو او د ناروغانو د لېږد برخه کې هم ستونزې موجودې وې، چې په دې اقدام سره به خلک به وکولای شي روغتیايي خدماتو ته آسانه لاسرسی ولري.

د یادونې وړ ده، چې د ژمي په دې سختو سړو ورځو شپو کې ټول روغتیايي مرکزونه او روغتیايي کارکوونکي هېوادوالو ته د خدمتونو وړاندې کولو بشپړه ژمنتیا لري او هڅه کوي، چې په هره سیمه کې د ناروغانو لپاره لازم روغتیايي خدمات پر ټاکلي وخت او اغېزمن ډول وړاندې کړي.

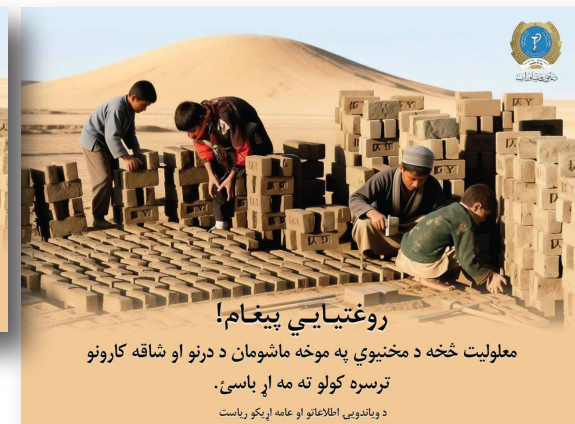
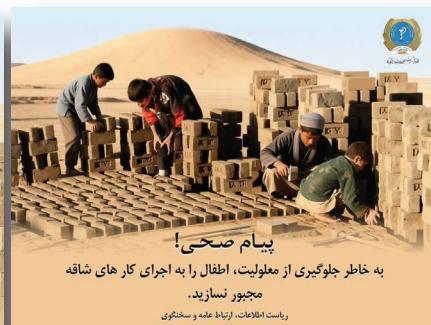
قابل یادآوری است که در این روزها و شبهای سرد زمستان، تمام مراکز صحتی و کارمندان صحتی با تعهد کامل در خدمت هموطنان بوده و تلاش می نمایند تا خدمات صحتی لازم را در هر منطقه به صورت موثر و به موقع ارائه نمایند.

د یادونې وړ ده، چې د ژمي په دې سختو سړو ورځو شپو کې ټول روغتیايي مرکزونه او روغتیايي کارکوونکي هېوادوالو ته د خدمتونو وړاندې کولو بشپړه ژمنتیا لري او هڅه کوي، چې په هره سیمه کې د ناروغانو لپاره لازم روغتیايي خدمات پر ټاکلي وخت او اغېزمن ډول وړاندې کړي.

The Sayedano Valley Health Center in Siyahgird District, Parwan, was upgraded to 20 beds.

This measure was taken after recent snowfall closed all three access routes in Khishko Valley, Siyah Gird District of Parwan, causing difficulties for residents and patient transport. With this initiative, people will have easier access to healthcare services.

It is worth noting that during these harsh winter days, all health centers and workers remain committed to providing timely and effective health services to patients across the regions.





Dr. Abdul Hakeem Hemat, representative of the Ministry of Public Health's National Expanded Program on Immunization, attended the annual review workshop for Nangarhar, Kunar, Laghman, and Nuristan in Nangarhar Province.

د عامې روغتيا وزارت د كتلوي معافيت ملي ادارې مسؤل، دوكتور عبدالحكيم همت ننگرهار ولايت ته د سفر په ترڅ كې د ختيځې حوزې (ننگرهار، كونړ، لغمان او نورستان) ولايتونو د كتلوي معافيت پروگرام د فعاليتونو كلنۍ ارزونې وركشاپ كې گډون وكړ.

The workshop, aimed at improving the implementation of the immunization program, saw Dr. Hemat provide key recommendations to strengthen vaccination efforts.

ياد وركشاپ چې د كتلوي معافيت پروگرام د لا ښه تطبيق او پياوړتيا په موخه جوړ شوی و، په ترڅ كې يې دوكتور عبدالحكيم همت د پروگرام لا ښه والي او پياوړتيا په موخه اړوندو مسؤلينو ته اړينې او لازمي سپارښتنې وكړې.

He will also join a one-day workshop to develop a Road Map for prioritizing and organizing immunization activities in Nangarhar, helping to identify challenges and propose solutions.

دغه راز، نوموړی به د ننگرهار ولايت لپاره د كتلوي معافيت پروگرام فعاليتونو د تنظيم او اولويت بندۍ په موخه د Road Map جوړولو يو ورځني وركشاپ كې، چې د كتلوي معافيت ملي ادارې په نوبت ترسره كېږي، گډون وكړي او د روډمپ په جوړولو او ترتيب سره به وکولای شي، چې د یاد ولایت د ایمونایزېشن برخې ستونزې په دقیقه توګه تشخیص او ورته روښانه حل لارې وړاندې شي.

Additionally, Dr. Hemat will monitor immunization services in the province to assess and improve program delivery.

همدارنگه، نوموړی به د ننگرهار په ولايتي کچه د كتلوي معافيت خدماتو وړاندې کېدو له بهير څخه هم لېدنې او نظارت ترسره کړي؛ ترڅو د كتلوي معافيت پروگرام د پلي کېدو بهير ارزونه ترسره او لا اغېزمن شي.





The Ministry of Public Health held a launch meeting for the National Guideline and Implementation Plan for Acute Malnutrition.

The meeting was attended by Mawlawi Abdul Wali Haqqani, Deputy Minister for Health Services of the Ministry of Public Health, ministry directors, representatives from WHO, World Food Program (WFP), UNICEF, and members of the media.

Mawlawi Abdul Wali Haqqani stated:

Malnutrition is a serious threat to children's lives, mental development, and future, with effects that extend from the family to the wider community.

He added that the Ministry of Public Health is committed to implementing the guideline in remote areas, raising awareness, and strengthening maternal and child health with national and international partners.

Dr. Hikmatullah Masoomi, Director of Public Nutrition of the Ministry of Public Health, said:

The main goal of developing this guideline is to have a national, evidence-based, scientific guide aligned with international standards and the country's context, which is clear, simple, and can be implemented for health workers.

Representatives from the World Health Organization, the World Food Programme (WFP), and UNICEF delivered detailed speeches and pledged full cooperation in the prevention and management of acute malnutrition.

د عامې روغتیا وزارت له لوري د حادې خوارځواکۍ ملي لارښود او د دې ناروغۍ د مدیریت تطبیقي پلان پرانیست غونډه ترسره شوه

په دې غونډه کې د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني، د وزارت مرکزي، رئیسانو، د روغتیا نړیوال سازمان، خوړو نړیوال پروګرام (WFP)، یونیسیف ادارې او رسنیو استازو ګډون کړی و.

د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني وویل: (خوارځواکي د ماشومانو د ژوند، ذهني ودې او راتلونکې لپاره یو جدي ګواښ دی او اغېزې یې له کورنۍ څخه تر ټولنې پورې غځېږي).

هغه زیاته کړه، د عامې روغتیا وزارت ژمن دی، چې دا لارښود د هېواد تر لرې پرتو سیمو پورې عملي کړي او د روغتیايي کارکوونکو په ظرفیت لوړولو سره د ټولنې د پوهاوي کچه لوړه او له ملي او نړیوالو بنسټونو سره په ګډه د میندو او ماشومانو د روغتیا برخه پیاوړې کړي.

همداراز، د عامې روغتیا وزارت د عامه تغذیې رئیس، ډاکټر حکمت الله معصومي وویل: د دې لارښود جوړولو اساسي موخه له نړیوالو معیارونو او د هېواد له واقعي شرایطو سره سم په شواهدو ولاړ د یو، ملي علمي لارښود لرل دي، چې د روغتیايي کارکوونکو لپاره روښانه ساده او د پلي کېدو وړ وي.

بل لور، د روغتیا نړیوال سازمان، خوړو نړیوال پروګرام او یونیسیف استازو هر اړخیزې ویناوې وکړې او د حادې خوارځواکۍ د مخنیوي او مدیریت په برخه کې یې د هر اړخیزې همکارۍ ډاډ ورکړ.



از تأسیسات دوايي، غذايي و عطريات در نواحی مختلف شهر کابل نظارت صورت گرفت

د کابل ښار په بېلا بېلو ناحیو کې د خوراکي توکو، عطرياتو او درمليزو تاسیساتو څخه نظارت ترسره شو

مسوولان نظارت و بررسی ادویه، محصولات صحتی و مواد غذایی وزارت صحت عامه، به منظور کنترل قیمت‌ها، جلوگیری از احتکار و انحصار، تأمین کیفیت و تطبیق قوانین صحتی، از شماری تأسیسات دوايي، غذايي و عطريات در نواحی مختلف شهر کابل نظارت نمودند.

در جریان این نظارت، 69 باب تأسیسات دوايي، غذايي و عطريات مورد بررسی قرار گرفت که از این میان، 3 باب دواخانه و 3 باب فروشگاه‌های عطريات به دلیل نقض قوانین صحتی مسدود گردیده و 8 قلم ادویه غیرمجاز جنسی جمع‌آوری و به منظور از بین بردن به گدام مرکزی انتقال داده شد.

مسوولان وزارت صحت عامه از تمام مسوولان دواخانه‌ها می‌خواهند تا با رعایت قوانین صحتی، فعالیت‌های خویش را مطابق لوايح و مقررات نافذه ادامه دهند.

د عامې روغتیا وزارت د درملو، روغتیايي محصولاتو او خوراکي توکو د څارنې او ارزونې مسوولينو د بيو کنترول، احتکار او انحصار مخنيوي، د کیفیت تأمین او د روغتیايي قوانینو پلي کېدو په موخه د کابل ښار بېلا بېلو ناحیو کې د خوراکي توکو، عطرياتو او درمليزو تاسیساتو څخه نظارت ترسره کړ.

د یاد نظارت په ترڅ کې د خوراکي توکو، عطرياتو او درملو 69 بابه تاسیسات وڅېړل شول، چې له ډلې یې 3 بابه درملتونونه او 3 بابه د عطر و پلورنځي له روغتیايي قوانینو څخه د سرغړونې له امله وتړل شول او 8 قلمه غیر مجاز جنسي درمل راټول او د له منځه وړلو په موخه مرکزي زیرمتون ته ولېږدول شول.

د عامې روغتیا وزارت مسوولين د ټولو درملتونونو له مسوولينو څخه غواړي، چې د روغتیايي قوانینو په رعایت سره خپل فعالیتونه د نافذه لوايحو او مقرراتو سره سم تنظیم او دوام ورکړي.

Pharmaceutical, Food, and Cosmetic Facilities Were Inspected in Several Districts of Kabul City.

Officials from the Ministry of Public Health for monitoring and inspection of medicines, health products, and food conducted inspections of a number of pharmaceutical, food, and cosmetic facilities in various districts of Kabul city, with the aim of controlling prices, preventing hoarding and monopolization, ensuring quality, and enforcing health regulations.

During this inspection, 69 pharmaceutical, food, and cosmetic establishments were examined, of which three pharmacies and three cosmetic shops were closed due to violations of health regulations. In addition, eight types of unauthorized medicines were confiscated and transferred to the central warehouse for disposal.

Officials of the Ministry of Public Health request all pharmacy owners to comply with health regulations and conduct their activities in line with the applicable laws and regulations.



به خاطر بهبود و ارایه خدمات صحی بهتر، از سکتور صحی خصوصی در ولسوالی‌های دره صوف علیا و دره صوف سفلی ولایت سمنگان نظارت صورت گرفت

د سمنگان ولایت په دره صوف علیا او دره صوف سفلی ولسوالیو کې د غوره روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو په موخه له خصوصي روغتيايي سکتور څخه نظارت ترسره شو

این نظارت که در هفته گذشته، توسط تیم ریاست صحت عامه سمنگان صورت گرفت. در آن، از 22 باب دواخانه، 2 باب کلینیک سراپا (OPD) و 20 باب معاینه‌خانه مورد بررسی قرار گرفتند. که در نتیجه 15 باب دواخانه، 2 باب کلینیک سراپا (OPD) و 18 باب معاینه خانه به خاطر تخطی از قانون مسدود گردیدند.

دغه نظارت تېره اوونۍ د سمنگان عامې روغتيا رياست د څارنې ټيم له لوري له 22 درملتونونو، 2 سراپا کلينيکونو او 20 روغتيايي کتنځايونو څخه ترسره وشو؛ چې پايله کې 15 درملتونونه، 2 سراپا (OPD) کلينيکونه او 18 روغتيايي کتنځايونه له روغتيايي قوانينو څخه د سرغړونې له امله وتړل شول.

Inspections of the private health sector were conducted in Dara-i Sufi Bala and Dara-i Sufi Payin districts of Samangan Province to ensure the provision of better health services.

These inspections were carried out last week by the monitoring team of the Samangan Public Health Directorate, covering 22 pharmacies, 2 OPD, and 20 health centers. As a result, 15 pharmacies, 2 OPD clinics, and 18 health centers were closed due to violations of health regulations.



د وزارت صحت عامه

پیام صحی!

به خاطر بهبود بیماران روانی، به بیماران روانی اطمینان دهید که مشکلات روانی خطرناک و نگران کننده نیست، آنها میتوانند به همکاری خود و دیگران این مشکلات را حل نمایند.

وزارت اطلاعات و ارتباطات



د وزارت صحت عامه

روغتيايي پيغام!

د رواني ناروغانو د ښه کېدو لپاره، هغوی ته ډاډ ورکړئ! چې رواني ستونزې خطرناکې او د اندېښنې وړ نه دي؛ هغوی کولای شي خپله او د نورو په همکارۍ دا ستونزې حل کړي

د وزارت اطلاعات و ارتباطات



هند در ادامه همکاری‌های خود با وزارت صحت عامه افغانستان، 2.5 تُن دیگر از ادویه های ضد سرطان را به کابل ارسال کرد

هند د افغانستان عامې روغتیا وزارت سره د همکاریو په دوام 2.5 ټنه د سرطان ضد درملو بله جوړه کابل ته راولېږله

این ادویه از سوی دولت هند در چارچوب همکاری‌های بشردوستانه، به منظور حمایت از بیماران سرطانی و تقویت خدمات صحتی، به وزارت صحت عامه افغانستان تسلیم داده شد. رهبری وزارت صحت عامه ضمن قدردانی از این همکاری دولت هند، این کمک را برای تداوی بیماران سرطانی حیاتی خوانده و تأکید کرده است که، این ادویه ها پس از تکمیل مراحل تشخیصی و کنترولی، به مراکز صحتی مربوطه توزیع خواهند شد.

قابل یادآوری است که، دولت هند چند روز پیش نیز نزدیک به 7 تُن ادویه های ضد سرطان را به عنوان کمک به وزارت صحت عامه افغانستان تسلیم کرده بود.

یاد درمل د هند هېواد له لوري د بشردوستانه همکاريو په دوام د سرطاني ناروغانو د ملاتړ او روغتيايي خدمتونو پياوړتيا په موخه د افغانستان عامې روغتيا وزارت ته وسپارل شول. د عامې روغتيا وزارت رهبري د هند هېواد له دې همکاري څخه د مننې تر څنگ ياده مرسته د سرطاني ناروغانو درملنې لپاره حياتي وبلله او ټينگار يې وکړ، چې ياد درمل به د تخنيکي او کنټرول پړاوونو تر بشپړېدو وروسته اړوندو روغتيايي مرکزونو ته ووبشل شي. د يادونې وړ ده، چې هند هېواد څو ورځې وړاندې هم نږدې اووه ټنه د سرطان ضد درملو مرسته کړې وه او د عامې روغتيا وزارت ته يې سپارلي وو.

As part of its ongoing cooperation with the Ministry of Public Health of Afghanistan, India has sent an additional 2.5 tons of anti-cancer medicines to Kabul.

These medicines were delivered to the Ministry of Public Health of Afghanistan by India as part of its humanitarian assistance, aimed at supporting cancer patients and strengthening health services.

The Ministry of Public Health leadership thanked India for its support, calling the contribution vital for cancer patient treatment, and emphasized that the medicines will be distributed to the relevant health centers after completing technical and regulatory procedures.

Notably, a few days ago, India also delivered nearly seven tons of anti-cancer medicines to the Ministry of Public Health.